1018 / Nº: D385



## **ឣ៰្គខំ**នុំ៩ម្រះទសាមញ្ញតូខតុលាភារកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres extraordinaires au sein des Tribunaux cambodgiens

# ភារិយាល័យសចាទៅត្រឹងស្ទើនអទើង

Office of the Co-Investigating Judges Bureau des co-juges d'instruction

Case File No: 004/07-09-2009-ECCC-OCIJ

Before: Date: The Co-Investigating Judges

28 June 2019

Language(s): Khmer/English

Classification:

ORDER TERMINATING THE REMAINDER OF THE INVESTIGATION IN CASE 004

PUBLIC

#### **Distribution:**

**Co-Prosecutors** CHEA Leang Nicholas KOUMJIAN

**Yim Tith Defence** SO Mosseny Suzana TOMANOVIĆ

#### **Civil Party Lawyers**

CHET Vanly HONG Kimsuon KIM Mengkhy LOR Chunthy SAM Sokong SIN Soworn TY Srinna VEN Pov

Laure DESFORGES Isabelle DURAND Emmanuel JACOMY Martine JACQUIN Daniel MCLAUGHLIN Lyma NGUYEN Nushin SARKARATI



### ត្រះពថាណាចត្រអាច្លបា

ខាត សាអនា ព្រះធសារញាត

Kingdom of Cambodia Nation Religion King

Royaume du Cambodge Nation Religion Roi

······································
<b>ວ</b> ກະອາທະຊັສ
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
it is si 9900 (Date of receipt/Date de reception): 28
หลีออยากลังที่มามีม/Case File Officer/Lagent charge du dossier:

- 1. Today we issued separate closing orders in relation to Case 004.
- 2. We hereby **TERMINATE** the remainder of the investigation in Case 004 (including the Rule 67 Facts as defined and set out in paragraph 5 of the International Co-Investigating Judge's closing order) to the extent that it was not addressed in the closing orders issued today, or those issued in Cases 004/1 and 004/2.<sup>1</sup>

Dated 28 June 2019, Phnom Penh

<u> ទ្រាមសើមអខេត</u> ating Judges nstruction ael BOH LANDER

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> While the Co-Investigating Judges are issuing this order jointly, the National Co-Investigating Judge notes, for the record, that documents placed on Case File 004 should be numbered sequentially from the last documents placed before the resignation of Judge Siegfried Blunk, without including in the count orders and decisions issued by Reserve Co-Investigating Judge Laurent Kasper-Ansermet.